Zeitschrift: Neue Berner Schul-Zeitung

Herausgeber: E. Schüler

Band: 6 (1863)

Heft: 35

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Neue Berner Schul-Zeitung.

Sechster Jahrgang.

Bern.

Samftag, ben 29. Auguft.

1863.

allerdings Gelegenheit zum Umgang =

Dieses wöchentlich einmal, je Samstags erscheinende Blatt kostet franko durch die ganze Schweiz jährlich Fr. 4. 20, halbjährlich Fr. 2. 20. — Bestellungen nehmen alle Postämter an. In Bern die Expedition. — Insertionsgebühr: 10 Cent. die Zeile oder deren Raum.

Das Phantafieleben und feine Bildung.

jeftiácsich leiten liefe. Nänlich : der "sláti de-er "er-ali fili fare" und der "jyr ach liche"

III.

3weiter Artifel.

2) Man gebe bem Kinde Gelegenheit, seine Einbildungefraft im Spiel zu üben und zu versvollkommnen!

Die erfte Regung bes Gelbftbewußtseins und bie barin beginnende Emanzipation von der überwältigenden Macht ber Außenwelt fundigt fich barin an, bag bas Rind mit ben Dingen feiner nachften Umgebung ju fpielen anfangt. Die Reime Diefer Thatigfeit treten fchon im erften Lebensfahr, bald aber ftarter hervor, je mehr bas Rind feine Borftellungen beherricht und baburch bie Objektivitat felbft in fleigenbem Dage be= meiftert. Es ift eine nothwendige Meugerung bes Gelbftbewußtseins, daß das Rind die Dinge als folche wenig schont, fie vielmehr zu vernichten fucht, um feine volle Berrschaft über bieselben zu erfahren. Das Bervortreten biefer Bernichtungs= tendeng, wie fie bei allen Rindern eine Beit lang fich geltend macht, ift alfo teineswegs zu bedauern, vielmehr mußte bas Gegentheil als ein Beichen ber Schwäche beflagt werben. Man gewähre alfo ben Kindern immerhin die Freude, ihre Kraft ju üben, indem fie die felbftlofen Dinge zerschlagen, gerrupfen, zerzausen und auf jede Urt zerftoren; aber man forge bafur, bag auch diefer Berftorungstrieb nicht zuchtlos aufwachse und ju einem Egoismus führe, ber nichts mehr anerkennt, als bas liebe Ich. Der Erzieher vergeffe barum nie, bag ber Ber= ftorungstrieb nur die erfte, alfo niederfte Form des Gelbftbewußtseins, daß es mithin Pflicht ift, bas Rind in ber Er= bebung zu einer höhern Entwicklungsform zu unterftüten. Diefe Unterftugung liegt, negativ ausgesprochen, barin, bag die zerbrochenen Dinge, die zerftorten Spielfachen nicht fofort burch andere erfett, die Rinder überhaupt mit Spielfachen, Berathen, Rleibern und bergleichen nicht überladen werben; in positiver Ginwirtung lernen bie Rinter Dag halten, in= dem wir fie durch jene außere Beschränkung gewöhnen, fich mit Wenigem und Ginfachem zu begnugen und bas, mas fie befigen, um fo mehr zu lieben und in feiner Gelbftftanbigfeit gu achten. Die findliche Reigung zu ben Ohjetten tritt in ber nachftfolgenden höhern Form bes Gelbftbewußtfeins farfer hervor. Diefe befteht nämlich barin, bag bas Rind feine Berrichaft nicht nur momentan burch einen Zerstörungsaft ausubt, fondern daß es fie bleibend macht, indem die beginnende Phantafiethatigfeit die Objefte in bloge Wertzeuge bes Subjefts verwandelt. Daburch, daß bas Dbjeft belebt wird, tritt bas Subjett in ein innigeres Berhaltniß zu ihm

und es entfteht nun im findlichen Beift felbft eine Schrante, welche von innen heraus die padagogische Rucht des Berftorungstriebes unterftugt. Wie bie Bermanblung ber Dinge beginnt, tritt ihre Bernichtung feltener ein. Denn bie Luft an ber Berftorung verliert ihre Macht und es tritt nun bie Luft an ben Bebilben ber Phantafie an ihre Stelle. Diefe fpielende Thatigfeit bes Rindes ift feine bloße Unterhaltung, ist nicht Erholung; sie ist nothwenige Kraftaußerung und Kraftübung, die naturgemäße Arbeit dieses Alters, in welche das Rind allen Ernft legt, deffen fein junges Leben fähig ift. Daraus erklärt sich die Ausdauer im Spiel und die Freude an der Wiederholung berfelben Handlung. Weil bas Spiel bie natürliche Frucht best findlichen Bildungstriebes ift und in ihm jene Freude wurzelt, welche jede unfern Rraften an= gemeffene Anftrengung begleitet, fo bedarf es ber außern Auregung und Mitwirfung burch ben Erzieher wenig. Gine weife Kinderzucht wird durch's ganze Jugendalter hindurch am meiften beitragen, die rechte Spielfreude ju erhoben, bie ebensoweit entfernt ift von leibenschaftlichem Sichvergeffen, wie von unkindlicher Ueberfättigung. Was von Seite bes Erziehers bireft geschehen foll, beschränft sich negativ auf bie Sorge, bag bas Rind nicht mit Spielfachen überlaben, positiv barauf, daß ihm die geeigneten, b. h. folche Gegenstände geboten werden, die feiner Phantafie ben rechten Spielraum übrig laffen. Gine weitere birefte Leitung bes Spieles er= scheint als unzwedmäßig. Statt über bas Spielen Worte gu verlieren, thut ber Erzieher viel beffer, hie und ba felbst mit= aufpielen. Sat fich bas Gelbftbewußtfein bes Rindes im Spiel mit felbftlofen Dingen gefraftigt, fo entfteht bas Bedurfnig bes Umgangs mit andern Rindern; an die Stelle bes Spielens mit blogen Cachen tritt bas Spiel mit Rinbern. Die Phantafte bes einzelnen Kindes wird burch eine fremde, aber verwandte Rraft unterftugt und ergangt; es entfteht ein Betteifer, ben Kreis ber Thatigfeit zu erweitern und zu ver= fchonern. Alle fpatern Lebensverhaltniffe bieten reichen Stoff bagu. Die Rindergemeinschaft nimmt aber die jugendliche Phantafie in Bucht; die Triebe werden in Schranken gehalten, Die Neigungen vielfeitig geweckt, ber Gigenfinn und Gigenwille gebrochen. Im felbfterfundenen ober felbftgemablten Spiel theilen fich die Rinder in die verschiedenen Rollen und üben fich in der Freiheit, wie in der Abhangigfeit, im Gelbstgefühl, wie im Gefühl ber Unhanglichfeit und Bufammengehörigfeit, im Rampf ber Rrafte, wie im Bobiwollen und in ber Dienft= bereitwilligfeit. Im Umgang mit Rinbern lernt bas Rinb befehlen und frei fein, gehorchen und bienen, und Jean Paul hat volltommen recht, wenn er fagt, bag es einem Anaben oft mehr eintrage, felber Prügel auszutheilen, als fie zu erhalten, befgleichen mehr, fie von Seinesgleichen , als von oben herab aufzufangen. Es ift barum eine große Taufchung,

wenn man hin und wieder glaubt, Kinder in der Absperrung und Absonderung recht erziehen zu können. Die Entwicklung des Selbstdewußtseins und der Einbildungskraft machen die Kindergemeinschaft zu einem naturgemäßen Bedürsniß, und der Wille erfährt in ihr eine Befestigung und Selbstdeschränztung, wie sie auch die beste Einzelnerziehung niemals gewähren kann. Darum gebe der Erzieher seinem Zögling allerdings Gelegenheit zum Umgang mit andern Kindern; aber er überwache die Auswahl der Spielgenossen nicht minzber, als die Spielthätigkeit selbst.

Gutachten der Schulspnode über das obligatorische Lesebuch für die zweite Schulstuse der Primarschulen des Kantons Bern.

(Fortsetzung).

II. Orientirende Bemerkungen des Berichterstatters der Vorsteherschaft der Schulspnode.

1) Der von der Seminardirektion s. B. entworfene Plan des in Besprechung liegenden Lehrmittels nehft einer Aufforderung zur Einsendung von Arbeiten für dassselbe sind bekanntlich der bernischen Lehrerschaft zur Kenntniß gebracht worden und man hat dieselbe "ofsiziell" eingeladen, sich an der Bearbeitung des Buches möglichst lebhaft zu betheiligen. Jener Plan hat nicht die geringste Ansechtung erlitten und was die Einsendung von Arbeiten anbelangt, so sind leider nur ein ganz unbedeutendes Minimum eingereicht worden.

Dies zur Abwehr ber Angriffe auf ben Plan und als Entgegnung an Diejenigen, welche bas Buch als ein ver-

fehltes anfechten.

2) Es ift allgemein bekannt und wird gewiß nicht in Abrede gestellt werden wollen, daß Niemand ein ganzes Buch machen kann, ohne daß nicht einzelne Ausdrücke und Wendungen unterlaufen, die besser anders gestellt wären. Man prüse hundert Lesebücher oder andere literarische Arbeiten nach einander und man wird zugeben, daß unsere Behauptung richtig ist. Einzelne der angesochtenen Ausdrücke sind übrigens jedenfalls zulässig; so z. B. gerade die als "eine Dummheit" (!) bezeichnete Wendung auf Seite 37, Zeile 9 von unten: "wollten wir dich damit ""anbinden" 2c."

Dies zur Beruhigung und als Entschuldigung an Diejenigen, welche an einzelnen Ausdrücken Anftog genommen

haben.

3) Papier, Druck und Einband stehen in direktem Berbältnisse zum Preise. Will man ein theureres Buch, so kann man es allerdings besser ausstatten. In Bezug auf den Einband ist volle Freiheit gewährt. Wer das Lehrmittel nicht gebunden kausen will, kann es roh erwerben und binden lassen, wo und wie es ihm gefällt. Wir glauben, in Bezug auf diesen nicht unwesentlichen, praktischen Punkt sei so ziemlich das Rechte angeordnet worden. Der Drucker und Verleger hat seine Verpsschiedungen genau erfüllt; gegründete Vorwürse kann man ihm nicht machen.

Dies als Erwiderung auf die tadelnden Bemerkungen

binfichtlich ber außern Ausstattung.

4) Was den In halt anbelangt, so scheint es angemessen, mit wenigen Worten den Standpunkt, welchen die Res daktionskommission einnahm und von welchem aus sie das Buch bearbeitete, zu kennzeichnen. Es durfte dies um so gerechtfertigter erscheinen, als offenbar manche Gutachten auf ein Buch hinzielen, wie es die ber= nische Lehrerschaft für ihre mittlern Klassen kaum ge= wünscht hat.

Es find drei verschiedene Bildungszwecke, denen der Inshalt des Buches dienen sollte und durch welchen man bei der Auswahl der Lesestücke sich leiten ließ. Nämlich: der "ethischereligiöse", der "realistische" und der "sprachliche" Bildungszweck. Der ethischereligiöse und sprachliche Bildungszweck bildeten bei der Auswahl jedes einzelnen Stückes den Schwerpunkt und das Realistische allein durfte in keiner Abetheilung des Buches als Hauptsache in den Vordergrund treten. Für den Unterricht in der Geschichte, Geographie und Naturkunde wollte man wohl "den Grund legen"; eigentliche zusammenhängende Geschichte, spstematische Naturkunde oder gerippartige Geographie jedoch durchzaus nicht darbieten.

Der der Lehrerschaft f. Z. vorgelegte Plan propo= nirte baber einen "erzählenden" (beziehungsweise geschicht= lichen), einen "naturfundlichen" und einen "geographischen" Theil in dem Sinne, daß die ergablende Abtheilung das Verhältniß des Kindes nach seinen verschiedenen sittlichen Beziehungen durch Erzählungen zuerst allgemeinen, dann auch besonders vaterländischen Inhalts veranschaulichen und für das findliche Denten, Fühlen und Wollen fruchtbar machen; die naturkundliche Abtheilung die Werke Gottes in ber äußern Schöpfung und bas wechselvolle Naturleben in steter Beziehung zum Urheber besfelben barftellen und endlich die geographische Abtheilung bas engere und weitere Beimatland mit feinen Borgugen und Schonheiten fchilbern und nicht nur dem Auge, sondern auch dem Bergen bes Kinbes zur Erweckung vaterlandischen Sinnes und burgerlicher Tugenden nabe brifigen folle.

Nach diesem Plane ist das Buch ausgearbeitet. Durch basselbe will man auch nach den Anforderungen des neuen Unterrichtsplanes die schwere Kunst des lautrichtigen und verständigen Lesens üben und ausbilden; das Kind durch Behandlung einzelner Stücke zum Berstehen und Auffassen des Gelesenen führen; die mündliche Rede durch Reproduktion, die schrift-liche durch Nachschreiben, Aufschreiben und Aufsehreiben und Aufsehren vervollkommnen und für den Realunterricht die Grundlage bilden. Alles in einer und derselben Abssicht, nämlich dersenigen, die Schüler in der allseistigen Geistesbildung zu fördern.

Wer das Buch in dieser Absicht gebraucht, wird sich mit demselben schon befreunden können, und finden, es sei nicht kompaßlos; wer es hingegen als eigentliches Realbuch benuten will, dem wird es nie lieb werden.

Die Borwürfe, die man dem Lehrmittel in Bezug auf die größere oder geringere Reichhaltigkeit des aufgenommenen Stoffes aus diesem oder jenem realistischen Gebiete macht, werden wesentlich paralysirt, wenn man im Auge behält, was man durch unser Lesebuch erreichen wollte. Wer annimmt, in demselben hätte das Material sammt und sonders enthalten sein sollen, welches unsere mittlere Schulstuse im Fache der Geschichte, Geographie und Naturkunde zu verarbeiten hat; oder wer glaubt, nicht mehr und nicht weniger dürfe auf dieser Schulstuse in den Realien gelehrt werden, als was das Lese-

buch enthält; oder wer gar meint, Geschichte, Geographie und Naturkunde seien präzis so zu lehren, wie sie das Leses buch lehrt, der gibt sich einer Täuschung hin.

Db in der Geographie und Naturkunde fich das Lesebuch je einmal gang genau wird an den Unterrichtsplan anschließen

können, wird die Zukunft lehren. Man sehe sich berartige | Lesebucher an, und frage sich, ob sie gefallen.

Daß im Fernern die Verfasser bes Buches beabsichtigten, ben Unterricht in der Naturkunde so an dasselbe anzuschließen, daß Dassenige z. Expl. im Sommer gelehrt werde, was unter der Aufschrift "Sommer" behandelt ist, darf gar nicht ansgenommen werden. Keinem Menschen siel es ein, die Lehrer durch das "Lesebuch" in der Weise einzuschränken und einzusschnüren. Diese Ueberschriften sind misverstanden worden.

Der ersten Abtheilung des Buches hat man namentlich vorgeworfen, fie habe die Schweizergeschichte zu wenig bernicfichtigt. Studirt man jedoch den zu Grunde gelegten Plan' geborig und ftellt man die verschiedenen Abschnitte ber erften Abtheilung einander gegenüber, so wird man finden, daß hier mehr Symmetrie herricht, als man anzunehmen icheint. Allerbings hat die vaterlandische Geschichte nur 22 Seiten, allein fie foll und will ja auch bloß die Hälfte des fünften Abschnit= tes vom ganzen ergählenden Theil repräsentiren, und diefen reprafentirt fie im Berhaltniß reichlich. Jener ganze Theil umfaßt zusammen 121 Seiten, mahrend ber naturfundliche nicht mehr als 130 und ber geographische bloß 92 Seiten umfaßt. Da ift nun doch wohl fein fo arges Migverhaltniß vorhanden, wie man glaubte andeuten zu follen. Uebrigens fordert der neue Unterrichtsplan in der Geschichte nicht viel mehr, als was bas Lefebuch bietet, und wenn man fpater Letteres mit Ersterem in Uebereinstimmung follte bringen wollen, fo wurde das die Seitenzahl für die Befchichte wohl faum bedeutend vermehren. Man ftudire bie Sache.

Dies zur Orientirung für Diejenigen, welche unfer Mitztelklaffenlesebuch mehr vom realistischen Standpunkte aus beurtheilten, mahrend der Standpunkt der Verfasser ein ganz anderer war und wohl auch sein mußte.

5) In einem Lefebuche können nie alle Stücke allen Lehrern gefallen. Der Geschmack ift außerordentlich verschieden. Was dem Einen vollfommen zusagt, verwirft der Andere für dahin und dameg.

Auch hier wird es gerechtfertigt erscheinen, wenn man auf den Standpunkt ber Lehrmittelkommiffion hinweist. -Deren aufrichtiges Beftreben ging nur babin, unferer Jugend träftige und gefunde Nahrung sowohl für Phan= tafie und Gemuth, als namentlich auch für ben falten, berechnenden Verstand zu bieten; wohl ein= febend, daß die unverständige Gefühlsbildung weder für ben Ginzelnen, noch fur ein ganges Bolf etwas taugt; bag am Ende nur ber Berftand bas leben regelt und bas Bange in Ordnung erhält. Man wird wohl auch nicht in Abrede stellen wollen, daß man fich redlich bemuht hat, fo viel möglich großartigen Sinn, gediegenen, die Seele nahren= ben Inhalt und Geift in das Lehrmittel zu bringen. Endlich wird man auch unbedingt zugeben, daß von einem frankelnden, huftelnden, fußlichen Pietismus dem Lehrmittel nichts anklebt.

Wenn gleichwohl behauptet werden will, man habe "überspannte", "süßliche", "unwahre", "unnatürliche", "schwerverständliche", "spracharme", "neblige", "shwulstige", "planlose"
Stücke zc. aufgenommen, so trifft das im schlimmsten Falle
höchstens einige Rummern, welche bei einer spätern Revision
des Buches beseitigt werden mögen. Ob übrigens die angeführten Attribute nicht etwas zu stark gewählte Bezeichnungen
seien, lassen wir die Lehrerschaft entscheiden. Auf diese kommt
es hier gar viel an. Was sie selbst in die Stücke hineinträgt,
das wird allerdings der Schüler auch darin sinden; was sie

3. B. als überspannt auch überspannt behandelt, wird zuver= lässig überspannt erscheinen zc.

Dies zu handen Derzenigen, welche nach unferer Ansicht einzelne Stude zu fehr unterschäften und in die Gde stellten, babei aber die Gesammtwahl, bas Ganze, zu sehr außer Ucht ließen.

6) Was in Betreff ber "an ben Haaren herbeibezogenen Moral", ber "zu vielen Stellen und Anklängen aus der Bibel" 2c. gesagt worden ift, hat theilweise seine Bezrechtigung. Die biblischen Stellen gehören in die Kinzberbibel und finden im Religionsunterricht angemessenen Raum und wer die Moral "an den Haaren herbeizieht", fördert sie niemals.

Bei einer Revision dieses Buches ist ba und dort eine Sichtung nach dieser Richtung bin vollkommen gerechtfertigt.

Dies zur Beruhigung Derjenigen, welche die fo eben berührten Puntte tabelten.

7) Bon einer Seite her hat man beantragt, das Buch durch Aufnahme von verschiedenen Ausdrucksweisen, besonbers von Räthselfragen und Fragespielen, wie von leichtern Sprüchwörtern; ferner von Beschreibungen aus der Erdfunde 2c. zu erweitern und den Lesestücken den Namen des Autors sedesmal beizufügen.

Das Erftere gehört in die Lesebucher für Dberflaffen und wenn auch einstweilen bie und ba gemischte Schulen bas Mittelflaffen-Lefebuch auch ben altern Schülern bieten muffen, fo find bas nicht normale Buftande, man barf fie baher auch nicht wohl berücksichtigen. - Die Beschreibungen aus ber Erdfunde find rein realistischer Natur und gehören fo, wie fte gewünscht werden, wohl kaum in's " Lefebuch ". - Sest man den Lefestuden ben Ramen ber Autoren bei, fo andert bas in ber folgenden Ausgabe die Bagination und bringt zu viele Störungen in den Unterricht. — Auch ift für einen 9 bis 12fährigen Schüler damit nicht viel erreicht, wenn er weiß, daß dieses oder jenes Lesestück aus "Tschudi's oder aus Cherhardt's Lesebuch" 2c. genommen ift, oder daß es der "Görres", die "Amalie v. Helwig", der "Haug" 2e. verfaßt haben. Gelbst die Lehrer durften barauf taum Gewicht legen. Gebenfalls ftunden die Bortheile bei einer Aenderung mit bem hiefür erforderlichen Raum im Buche in teinem direkten Ver=

Dies zur Orientirung für Diejenigen, welche jene Erweisterungen und Versetzungen proponirten.

- 8) Der grammatikalische Anhang ist von keiner Seite her weber tadelnd noch lobend berührt worden. Man trägt darauf an, diese Abtheilung des Buches vor dem Ersicheinen der dritten Auflage mit dem neuen Unterrichtsplan in Uebereinstimmung zu bringen. Einem solchen Ansinnen steht offenbar kein wesentliches hinderniß im Wege.
- 9) Die vorstehenden Bemerkungen des Berichtserstatters sollten nicht mißverstanden werden. Es liegt in denfelben durchaus nicht etwa der Sinn, als hätten die Gutachten am Buche selbst nichts aussetzen sollen. Gerade die schärfsten und eingehendsten Artiten werden am lebhaftesten verdankt. Man hat mit denselben für die Berbesserung des Buches mehr geleistet und der Sache selbst einen größern Dienst erwiesen, als wenn man es bei lobenden allgemeinen Anerkennungen hatte bewenden lassen.

(Forts. folgt.)

The transfer and the Continuous and

Bier Denfreden auf deutsche Dichter von Moriz Carrière. Giegen, 1862. Ridert'sche Buchhandlung. 150 Seiten. Fr. 2. 60.

Der Verfaffer, Proteffor ber Literatur und Aefthetit in München, führt uns in obigem Buche unfere vier bedeufam= sten Dichter vorüber, nämlich: Leffing, Schiller, Gö= the und Jean Paul. Er fagt in ber Borrebe: "Es ift Beit, daß wir uns das achte Erbe des achtzehnten Jahrhun= berts nicht verkummern laffen, barum foll bas Licht jener Genien auch der Jugend leuchten und ihr die Weihe geben, in gleichem Sinne weiter zu schreiten.

Die vier großen Dichter find hier wirklich trefflich nach ihren Eigenthumlichfeiten aufgefaßt und ihre Größe ift flar und rein hingestellt, fo daß dieses Buch ganz geeignet ift, Liebe für die Dichtfunft im Bergen bes Lefers zu erwecken. Es empfiehlt sich das Buch besonders solchen Lehrern, die die Geschichte ber Literatur nicht in ihrer gangen Ausbehnung fudieren konnen, die aber doch mit ben Erften unferer Dichter nabere Befanntschaft machen wollen.

Mittheilungen.

Bern. Amt Aarberg. Die Rreisspnode Sef= tigen richtet ein Circular an die übrigen Kreissynoben, um anzufragen, mas die Lehrerschaft zu thun gesonnen fei gegen= über der Zumuthung des schweiz. landwirthschaftlichen Ver= eins zum Zwecke einer Obstbauftatiftit die nothigen Materialien zu fammeln und einzureichen. Die Tit. Direktion bes Rantons Bern unterftugte Diefes Gefuch insoweit, als fie burch die Herren Regierungsstatthalter den Lehrern Formu= lare zum Ausfüllen zustellen ließ.

Die Lehrer des Umtes Seftigen tragen Bedenken diesem Unsuchen unbedingt zu entsprechen, fo gerne fie fonft gemein= nütige Bestrebungen unterftuten helfen. Goll die Arbeit getreu und forgfältig ausgeführt werden, was bei der Statistik absolutes Erforderniß ift, jo habe ber Lehrer 14 Tage voll= auf zu thun, benn bie Tabellen find fehr minutios. Gie glauben folche Beit, ohne irgend eine Entschädigung, auf diese Arbeit zu verwenden, sei zu viel gefordert fur ben ein= zelnen Lehrer. Zweckmäßiger hatte man die Aufnahme Diefer Statistif ben Ginwohner = Gemeinderathen übertragen, benen bann die Lehrer willig mit Rath und That beigestanden waren.

Die Kreissynode Seftigen wünscht nun, daß dieser Begenstand in den Versammlungen besprochen werde, damit man sich für Ausführung oder Abweijung einigen könne.

Wir können es nur billigen, daß die Seftiger in dieser Angelegenheit die Initiative ergriffen haben. Die Zumuthung ift wirklich etwas ftark und in einzelnen Lokalitäten fast un= ausführbar für den einzelnen Lehrer. Gingen die Anordnungen von den Gemeinderäthen aus, so ließe fich die Arbeit bedeutend erleichtern und der Lehrer hatte dann auch einen Rucken, wenn er für seinen G'wunder von den mißtrauischen Bauern hart angefahren wird. Gine allgemeine Befprechung des einzuschlagenden Berfahrens fann nur wohlthätig fein, besonders um ein einheitliches Berfahren zu erzielen. Wie fatal ware es, wenn die Lehrer einiger Amtsbezirke mit Mühe und Sorgfalt bem Auftrage fich unterziehen murben, andere bagegen bie Cache einfach liegen liegen. Darum entweder überall Hand an's Werk gelegt, oder dann kurzweg refüfirt. Nur feine Salbheit!

assisan dida Mistad Recension. In bunditad Shad of sylvaria di Bur Beherzigung. In dermandad

Werthe Amtsbrüder !

Die zwei Lehrer zu Hettiswhl, Bendicht Müller und Ulrich Bachter, find schwer heimgesucht werden. Freitags ben 11. b., Abends etwas vor 10 Uhr brach im bor= tigen Schulhause aus unbekannter Urfache Feuer aus und in furger Zeit mar basfelbe in Afche vermandelt. Bom erften Schlafe umfangen gewahrten die Bewohner das ichreckliche Unglück erst, als auf dem obersten Boden Alles in heller Gluth ftand. Als Müller, burch ben Feuerruf ber Frau Bächler aufgeschreckt, an's Fenfter sprang und hinaufschaute, zungelten die wilden Flammen ichon burch die Deffnungen des Eftrichs heraus und Feuer fiel auf die Gaffe herunter. Mur dadurch, daß er keine Zeit mit Ankleiden verlor und mit ber größten Raschheit handelte, gelang es ihm, feine Leb= waare zu retten und hernach noch einige Kleider und zwei Bettstücke aus ben Fenstern feiner Wohnung zu werfen. Bereits fiel Feuer von der Decke feines Zimmers herunter, als er auf bringendes Rufen von Außen basselbe verließ. Als es Lehrer Bachler gelungen war, fein im ersten Schrecken vergeffenes jungeres Rind ben Flammen zu entreißen, mar der Eintritt in seine Wohnung unmöglich geworden.

Go haben die beiben Lehrerfamilien fast nichts gerettet, als ihr nacktes Leben. Rleiber, Bucher, haus- und Feldgeräthschaften, wovon leider!! nichts versichert war, Alles das ist zu Grunde gegangen; überdieß hat Müller noch bei 600 Garben und gegen 12 Rlafter Futter verloren.

Angesichts dieser schweren Heimsuchung wagt es die un= terzeichnete Ronferenz, vor die Lehrerschaft und vor edle Lefer Dieses Blattes überhaupt zu treten mit ber Bitte: man mochte ber Hartgeprüften in driftlicher Liebe gebenten und je nach Umftanden ein Scherflein zur Linderung ihres Unglucks beitragen! -- "Geben ift auch hier feliger als nehmen."

Die Gaben beliebe man an die Brandbeschädigten felbft ober an die Unterzeichneten zu schicken, worüber biefelben fpater gerne öffentliche Rechnung legen.

Liebe Amtsbrüder! Wir benuten Diefen Anlag allen Denen, Die den Versicherungsanstalten noch nicht beigetreten find, die wohlgemeinte Bitte an's Herz zu legen: "Bersichert Euch gegen folche Ungludsfälle; was ben Ginzelnen erbrudt, erträgt die Gesammtheit leicht. Daher: "Schließt an ein Ganzes euch an!"

Mit Gruß und Handschlag! Hindelbank, 17. August 1863.

> Namens ber Konfereng: Der Bice = Prafibent: Fr. Beg. Für ben Gefretar: A. Spychiger.

Ausschreibung.

An eine mittlere Primarflaffe in einer größern Stabt wird ein Lehrer als Stellvertreter gesucht auf ein Jahr. Bessoldung Fr. 1060. Kinderzahl 55. — Einem strebsamen Jehrer wird die gute Gelegenheit zur Fortbildung (Hochs schule 2c.) viel werth sein. Gute Zeugniffe find erforderlich. Frankirte Anmeldungen unter Chiffre A. B. find an die Redattion diefes Blattes ju abreffiren.

Ansi	hreibungen.		HEILIN	pammerg.
Ort.	Schulart. Sch	hüler.	Bef.	Amlbgst.
Aegerten, Kg. Lenk Oberstocken, Kg. Keutigen Zweisimmen Walliswyl, Kg. Nieberbipp Burgdorf Langenthal	Gem. Schule Elementarkl Gem. Schule Oberfchule	60 72 48 60 60 60		31. Aug. 31. " 31. " 6. Sept. 6. "